

Poland-Zielona Góra: Repair and maintenance services of rolling stock
OJ S 240/2023 13/12/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

National registration number: 9730590332

Postal address: Podgórna 7

Town: Zielona Góra

NUTS code: PL43 Lubuskie

Postal code: 65-057

Country: Poland

Contact person: Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego w Zielonej Górze

E-mail: j.pawlowska@lubuskie.pl

Telephone: +48 684565405

Fax: +48 684565403

Internet address(es):

Main address: www.lubuskie.pl

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonanie czynności z zakresu utrzymania naprawczego wg czwartego i piątego poziomu utrzymania w pojazdach szynowych (...) z podziałem na Części (3)

Reference number: DA.III.2721.1.22.2023

II.1.2. Main CPV code

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na wykonaniu czynności z zakresu czwartego i piątego poziomu utrzymania naprawczego (PU), o którym mowa w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 12 października 2005 r. w sprawie ogólnych warunków technicznych eksploatacji pojazdów kolejowych, w trzech pojazdach szynowych:

typu 218Mc serii SA133-007 (PU4-2), typu 215M serii SA108-006 (PU5) oraz typu 223M serii SA139-005 (PU4). Pojazdy stanowią własność Województwa Lubuskiego, a ich użytkownikiem jest licencjonowany przewoźnik - POLREGIO SA. Zakres prac wykraczających poza Dokumentację Systemu Utrzymania (DSU), określono w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ).

2. Szczegółowy opis zakresu prac wykraczających poza Dokumentację Systemu Utrzymania (DSU), określono w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) – załącznik nr 1a, 1b i 1c do SWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 12 690 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

SA133-007 (PU4-2)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL43 Lubuskie

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na wykonaniu czynności z zakresu czwartego poziomu utrzymania naprawczego (PU4-2), o którym mowa w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia z dnia 12 października 2005r. w sprawie ogólnych warunków technicznych eksploatacji pojazdów kolejowych, w pojeździe szynowym typu 218Mc serii SA133-007.

2. Szczegółowy opis zakresu prac wykraczających poza Dokumentację Systemu Utrzymania (DSU), określono w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) – załącznik nr 1a do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres udzielonej gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

SA108-006 (PU5)

Lot No: 2

II.2.2.

Additional CPV code(s)

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL43 Lubuskie

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na wykonaniu czynności z zakresu piątego poziomu utrzymania naprawczego (PU5), o którym mowa w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia z dnia 12 października 2005r. w sprawie ogólnych warunków technicznych eksploatacji pojazdów kolejowych, w pojeździe szynowym typu 215M serii SA108-006.

2. Szczegółowy opis zakresu prac wykraczających poza Dokumentację Systemu Utrzymania (DSU), określono w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) – załącznik nr 1b do SWZ

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres udzielonej gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

SA139-005 (PU4)

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL43 Lubuskie

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na wykonaniu czynności z zakresu czwartego poziomu utrzymania naprawczego (PU4), o którym mowa w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia z dnia 12 października 2005r. w sprawie ogólnych warunków technicznych eksploatacji pojazdów kolejowych, w pojeździe szynowym typu 223M serii SA139-005.

2. Szczegółowy opis zakresu prac wykraczających poza Dokumentację Systemu Utrzymania (DSU), określono w Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) – załącznik nr 1c do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres udzielonej gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 168-529324](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

SA133-007 (PU4-2)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Serwis Pojazdów Szynowych Sp. z o.o. Sp.k.

National registration number: 5542966925

Postal address: ul. Szczecińska 15-19

Town: Lisi Ogon, Łochowo

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 86-065

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 4 300 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 30 % Short description of the part of the contract to be subcontracted: Niektóre podzespoły zgodnie z dokumentacją.

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

SA108-006 (PU5)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Public Transport Service Sp. z o.o.

National registration number: 5223055644

Postal address: Aleja Solidarności 75/26

Town: Warszawa

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

Postal code: 00-090

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 5 090 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

SA139-005 (PU4)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Serwis Pojazdów Szynowych Sp. z o.o. Sp. K.

National registration number: 5542966925

Postal address: ul.Szczecińska 15-19

Town: Lisi Ogon, Łochowo

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 300 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 30 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Niektóre podzespoły zgodnie z dokumentacją.

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl**VI.4.2.**

Body responsible for mediation procedures

Official name: nie dotyczy

Town: nie dotyczy

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).
7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia
8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.
10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".
11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/12/2023